



**ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ:  
СТВОРЕННЯ, ВИКОРИСТАННЯ, ДОСТУП  
*Програма конференції***

***3-7 жовтня 2005 р.  
м. Алушта, Автономна Республіка Крим  
Україна***

**ОРГАНІЗАТОРИ  
II НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ  
«INFORMATIO-2005»:  
ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ:  
СТВОРЕННЯ, ВИКОРИСТАННЯ, ДОСТУП**

Міністерство культури і туризму України  
Асоціація «Інформатіо-Консорціум»  
Міжнародний фонд «Відродження»  
Наукова бібліотека Національного університету  
«Києво-Могилянська Академія»  
Національна парламентська бібліотека України  
Інститут математичного моделювання «Фраксім»  
Книжкова палата України імені Івана Федорова  
Центр безперервної інформаційно-бібліотечної освіти ДАКККіМ  
Наукова бібліотека Таврійського національного університету  
Наукова бібліотека Севастопольського національного  
технічного університету

**Інформаційна підтримка**

Журнал «Вісник Книжкової палати»  
Журнал «Бібліотечна планета»  
Інформаційне видання «Інформаційний локатор»  
Інтернет видання [www.informatio.org.ua](http://www.informatio.org.ua)

**Фінансова підтримка**

Інститут «Відкрите суспільство» (Будапешт)  
Міжнародний фонд «Відродження»  
Інститут математичного моделювання «Фраксім»

**Оргкомітет**

О.В. Васильєв (голова),  
О.І. Архипська, О.М. Бруй, Т.І. Вилегжаніна, Н.Л. Ржевцева,  
М.І. Сенченко, В.І. Спірова, І.О. Шевченко, В.В. Чьочь, Т.О. Ярошенко

ПРОГРАМА КОНФЕРЕНЦІЇ			
Дата	Час	Заходи	
3 жовтня 2005 р., понеділок	8:00-9:00	Сніданок	
	8:00-14:00	Заїзд та реєстрація учасників конференції	
	13:00-14:00	Обід	
	14:00-19:00	Відкриття конференції. Пленарне засідання <i>Конференц-зал</i>	
	19:00-20:00	Вечеря	
	20:00	Фуршет з приводу відкриття конференції <i>Їдальня</i>	
4 жовтня 2005 р., вівторок	8:00-9:00	Сніданок	
	9:00-13:00	<b>Секція 1:</b> Світові інформаційні ресурси  <i>Конференц-зал</i>	<b>Тренінг</b> для представників програми «Створення інформаційних центрів з питань євроінтеграції»  <i>Малий конференц-зал</i>
	13:00-14:00	Обід	
	14:00-15:30	<b>Секція 2.</b> Практика діяльності бібліотечних консорціумів  <i>Конференц-зал</i>	<b>Тренінг</b> для представників програми «Створення інформаційних центрів з питань євроінтеграції»  <i>Малий конференц-зал</i>
	16:00-17:30	<b>Секція 3:</b> Публічні бібліотеки в інформаційному середовищі  <i>Конференц-зал</i>	<i>Малий конференц-зал</i>
	17:30-19:00	<b>Проектний тренінг</b> «Проблеми підготовки персоналу для роботи в сучасному інформаційному середовищі»  <i>Конференц-зал</i>	<b>Річні збори</b> представників організацій – учасниць програми «eIFL в Україні»  <i>Малий конференц-зал</i>
	19:00-20:00	Вечеря	

«Informatio-2005»

5 жовтня 2005 р., середа	8:00-9:00	Сніданок	
	9:00-13:00	<b>Секція 4:</b> Інформаційні ресурси бібліотек та установ <i>Конференц-зал</i>	
	13:00-14:00	Обід	
	14:00-16:00	<b>Секція 5:</b> Інформаційні ресурси відкритого доступу <i>Конференц-зал</i>	
	16:30-18:00	<b>Круглий стіл</b> «Електронні ресурси відкритого доступу та проблеми інтелектуальної власності» <i>Конференц-зал</i>	
	19:00-20:00	Вечеря	
6 жовтня 2005 р., четвер	8:00-9:00	Сніданок	
	9:00-13:00	<b>Секція 6:</b> Електронні ресурси: організація, доступ, використання <i>Конференц-зал</i>	<b>Круглий стіл</b> для директорів публічних бібліотек <i>Малий конференц-зал</i>
	13:00-14:00	Обід	
	14:00-18:00	Робота дискусійних груп	<b>Круглий стіл</b> для директорів публічних бібліотек <i>Малий конференц-зал</i>
	20:00	Урочиста вечеря	
7 жовтня 2005 р., п'ятниця	8:00-9:00	Сніданок	
	9:00-13:00	Пленарне засідання: підведення підсумків	
	13:00-14:00	Обід	
		Від'їзд	

**3 жовтня, понеділок**

- 14:00 –14:30 **Урочисте відкриття Конференції**  
Вступне слово і привітання почесних гостей Конференції
- Пленарне засідання**
- Головуючі:**  
*Вилегжаніна Т.І., генеральний директор Національної парламентської бібліотеки України, Київ, Україна*  
*Архипська О.І., директор з інноваційної та комунікаційної діяльності Міжнародного фонду «Відродження», Київ, Україна*
- 14:30 –15:00 **Публічні бібліотеки в інформаційному просторі України: правові аспекти діяльності**  
*Вилегжаніна Т.І., генеральний директор Національної парламентської бібліотеки України, Київ, Україна*
- 15:00 –15:30 **Побудова інформаційного суспільства в Україні**  
*Архипська О.І., директор з інноваційної та комунікаційної діяльності Міжнародного фонду «Відродження», Київ, Україна*
- 15:30 –16:00 **Кава-пауза**
- 16:00 –16:45 **Електронні ресурси для науки та освіти України**  
*Ярошенко Т.О., директор Наукової бібліотеки Національного університету «Києво-Могилянська Академія», Київ, Україна*
- 16:45 – 17:30 **Проблеми інформаційного ринку України**  
*Васильєв О.В., директор Асоціації «Інформатіо-Консорціум», Київ, Україна*
- 17:30 – 18:00 **Незалежність України і засоби масової інформації**  
*Сенченко М.І., директор Книжкової палати України імені Івана Федорова, Київ, Україна*
- 18:00 – 18:30 **Організаційні питання роботи Конференції**  
*Представник Оргкомітету*
- 19:00 – 20:00 **Вечеря**
- 20:00 **Фуршет з приводу відкриття Конференції**

---

---

**4 жовтня, вівторок**

---

---

**Секція 1: Світові інформаційні ресурси**

Модератор:

*Васильєв О.В., директор Асоціації «Інформатіо-Консорціум», Київ, Україна*

- 9:00 – 9:30      **Повнотекстові електронні ресурси компанії Іст Вью для бібліотек, науки і освіти**  
*Єроніна О.А., East View Information Services, Москва, Росія*
- 9:30 – 10:15    **Інформаційні продукти компанії EBSCO Publishing**  
*Горецька Т., регіональний менеджер компанії EBSCO Publishing, Амстердам, Нідерланди*
- 10:15 – 11:00   **Science Direct — універсальна платформа інформаційного забезпечення науки і освіти**  
*Якшонок Г., менеджер видавництва "Ельзевір", Москва, Росія*
- 11:00 – 11:30    **Кава-пауза**
- 11:30 – 12:15   **Довідково-бібліографічна база даних SCOPUS: почніть свій пошук наукової інформації тут і зараз**  
*Якшонок Г., менеджер видавництва "Ельзевір", Москва, Росія*
- 12:15 – 12:45   **Альтернативна фінансова модель інформаційного сервісу на прикладі STN International**  
*Васильєв О.В., директор Асоціації «Інформатіо-Консорціум», Київ, Україна*
- 12:45 – 13:00   **Огляд ресурсів Gale International**  
*Васильєв О.В., директор Асоціації «Інформатіо-Консорціум», Київ, Україна*
- 9:00 – 13:00    **Тренінг для представників програми «Створення інформаційних центрів з питань євроінтеграції»**  
Модератори:  
*Архипська О.І., директор з інноваційної та комунікаційної діяльності Міжнародного фонду «Відродження», Київ, Україна*  
*Пристайко О., директор проектів Центру миру, конверсії та зовнішньої політики України, Київ, Україна*  
За спеціальною програмою.

**Секція 2: Практика діяльності бібліотечних консорціумів**

Модератор:

*Разумова І.К., НЕІКОН, Москва, Росія*

14:00 – 14:30 **Консорціуми бібліотек та наукових установ як шлях розвитку ринку наукової інформації в Україні**  
*Васильєв О.В., директор Асоціації «Інформатіо-Консорціум», Київ, Україна*

14:30 – 15:00 **Наукові ресурси для науки і освіти. Досвід російських консорціумів. Що читають і про що пишуть російські і зарубіжні вчені**  
*Разумова І.К., НЕІКОН, Москва, Росія*

15:00 – 15:30 **Інформаційний Консорціум бібліотек Казахстану – нова ступінь розвитку бібліотек**  
*Квочкіна О.І., Інформаційний Консорціум бібліотек Казахстану, Алмати, Казахстан*

14:00 – 17:30 **Тренінг для представників програми «Створення інформаційних центрів з питань євроінтеграції»**  
Модератори:  
*Архипська О.І., директор інформаційної програми Міжнародного фонду «Відродження», Київ, Україна*  
*Пристайко О., директор проектів Центру миру, конверсії та зовнішньої політики України, Київ, Україна*  
*За спеціальною програмою.*

15:30 – 16:00 **Кава-пауза**

**Секція 3: Публічні бібліотеки в інформаційному середовищі**

Модератор:

*Вилегжаніна Т.І., генеральний директор Національної парламентської бібліотеки України, Київ, Україна*

16:00 – 16:30 **Публічні бібліотеки ХХІ сторіччя**  
*Цуріна І.О., завідувачка відділу наукового аналізу та розвитку бібліотечної справи Національної парламентської бібліотеки України, Київ, Україна*

16:30 – 16:50 **Інноваційні форми використання електронних інформаційних ресурсів наукової бібліотеки**  
*Кучерява Н.М., Харківська державна наукова бібліотека ім. В.Г. Короленка, Харків, Україна*

- 16:50 – 17:10 **Створення та використання краєзнавчих електронних ресурсів в Луганський ОУНБ ім. О. М. Горького**  
*Риб'янцева І. П., Луганська ОУНБ ім. О.М. Горького, Луганськ, Україна*
- 17:10 – 17:30 **Бібліографічні посилання на електронні інформаційні ресурси: До питання розробки загальних правил**  
*Шевченко І.О., Центр безперервної інформаційно-бібліотечної освіти Державної академії керівних кадрів культури і мистецтв, Київ, Україна*
- 17:30 – 19:00 **Проектний тренінг «Проблеми підготовки персоналу для роботи в сучасному інформаційному середовищі»**  
*Тренер – Шевченко І.О., Центр безперервної інформаційно-бібліотечної освіти Державної академії керівних кадрів культури і мистецтв, Київ, Україна*
- 17:30 – 19:00 **Річні збори представників організацій – учасниць програми «eIFL в Україні»**

## **5 жовтня, середа**

---

---

### **Секція 4: Інформаційні ресурси бібліотек та установ**

#### Модератор:

*Ярошенко Т.О., директор Наукової бібліотеки Національного університету «Києво-Могилянська Академія», Київ, Україна*

- 9:00 – 9:20 **Створення цифрової бібліотеки рідкісних видань**  
*Шилюк О.І., Наукова бібліотека Чернівецького національного університету, Чернівці, Україна*
- 9:20 – 9:40 **Роль проектів INTAS в інформаційному забезпеченні вчених багатопрофільного наукового центру**  
*Шепелев А.Г., Національний науковий центр «Харківський фізико-технічний інститут», Харків, Україна*

- 9:40 – 10:00 **Електронні ресурси ЦМБ ім. Л.М.Толстого: створення і використання**  
*Ессін Т.О., Центральна міська бібліотека ім. Л.М. Толстого м. Севастополь, Україна, Кримська АР*
- 10:00 – 10:20 **Електронні інформаційні ресурси і послуги: проблеми розвитку**  
*Онискимова Л.Т., Українська академія банківської справи Національного банку України, Суми, Україна*
- 10:20 – 10:40 **Інформаційні ресурси та інформаційні сервіси в бібліотеці**  
*Донець В.В., Центральна наукова бібліотека Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна, Харків, Україна*
- 10:40 – 11:00 **Роль електронної бібліотеки ТДТУ ім. Івана Пулюя в інформаційному забезпеченні дистанційної освіти**  
*Онисько Г.Я., Тернопільський державний технічний університет ім. Івана Пулюя, Тернопіль, Україна*
- 11:00 – 11:30 **Кава-пауза**
- 11:30 – 11:50 **Електронна бібліотека Хмельницького національного університету — технологічні аспекти створення і використання**  
*Глухенька В.О., бібліотека Хмельницького національного університету, Хмельницький, Україна*
- 11:50 – 12:10 **Інформаційні ресурси Книжкової палати України імені Івана Федорова**  
*Петренко Н.О., Книжкова палата України імені Івана Федорова, Київ, Україна*
- 12:10 – 12:30 **Система навчання співробітників та користувачів новітніх технологій у НТБ НТУУ «КПІ»**  
*Могильна М.Л., Санченко О.А., Стерехова З.Д., Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут», Київ, Україна*
- 12:30 – 12:45 **Організація інформаційного забезпечення навчального процесу**  
*Козиряцька Л.І., бібліотека Запорізького національного технічного університету, Запоріжжя, Україна*

12:45 – 13:00 **Перспективи використання повнотекстових баз даних в бібліотеці технічного вузу**  
*Волинець В.М., Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут", Київ, Україна*

**Секція 5: Інформаційні ресурси відкритого доступу**

Модератор:

*Кучма І.Л., Міжнародний фонд «Відродження», Київ, Україна*

14:00 – 14:30 **Відкритий доступ. Два аспекти відкритого доступу. Розвиток ситуації**  
*Разумова І.К., НЕІКОН, Москва, Росія*

14:30 – 15:15 **Відкритий доступ до науково-освітніх інформаційних ресурсів**  
*Кучма І.Л., Міжнародний фонд „Відродження”, Київ, Україна*

15:15 – 16:00 **Патентна інформація у відкритому доступі**  
*Чьочь В.В., директор «Фраксім-ІММ», Київ, Україна*

16:00 – 16:30 **Кава-пауза**

16:30 – 18:00 **Круглий стіл «Електронні ресурси відкритого доступу та проблеми інтелектуальної власності»**  
Модератор:  
*Кучма І.Л., Міжнародний фонд «Відродження», Київ, Україна*

**6 жовтня, четвер**

**Секція 6: Електронні ресурси: організація, доступ, використання**

Модератор:

*Васильєв О.В., директор Асоціації «Інформатіо-Консорціум», Київ, Україна*

9:00 – 9:30 **Правові аспекти надання бібліотекам послуг з електронної доставки документів**  
*Розколупа Н.І., Національна парламентська бібліотека України, Київ, Україна*

- 9:30 – 9:50 **Електронні ресурси: життєвий цикл у вашій бібліотеці**  
*Ярошенко Т.О., директор Наукової бібліотеки Національного університету «Києво-Могилянська Академія», Київ, Україна*
- 9:50 – 10:20 **Електронні ресурси в бібліотеках – каталогізація та доступ. Презентація посібника «Каталогізація електронних ресурсів: особливості MARC 21 для бібліографічних даних»**  
*Бруй О.М., Наукова бібліотека Національного університету «Києво-Могилянська Академія», Київ, Україна*
- 10:20 – 10:40 **Цифровые коллекции в УФД**  
*Гриценко Т.Б., Нікітенко О. М., Харківський національний університет радіоелектроніки, Харків, Україна*
- 10:40 – 11:00 **Управління електронними ресурсами**  
*Доценко С.О., Ех-ЛН, Угорщина*
- 11:00 – 11:30 **Кава-пауза**
- 11:30 – 12:00 **Програмне забезпечення менеджменту електронних ресурсів для наукового дослідника**  
*Васильєв О.В., директор Асоціації «Інформатіо-Консорціум», Київ, Україна*
- 12:00 – 12:30 **Вплив автоматизації на технологічні процеси опрацювання документів в Книжковій палаті України імені Івана Федорова**  
*Гуцол Г.О., завідувач відділу інформаційних систем Книжкової палати України імені Івана Федорова, Київ, Україна*
- 12:30 – 13:00 **Мобільні технології сучасної бібліотеки: новий сервіс, практичний досвід, перспективи**  
*Волохін О.М., Кіровоградська обласна універсальна наукова бібліотека ім. Д.І. Чижевського, Кіровоград, Україна*
- 9:00 – 13:00 **Круглий стіл для директорів публічних бібліотек**  
Модератор:  
*Вилегжаніна Т.І., генеральний директор Національної парламентської бібліотеки України, Київ, Україна*

**Питання круглого столу:**

**Бібліотеки України в системі державних закупівель**  
*Розколупа Н.І., Національна парламентська бібліотека*  
*України, Київ, Україна*

**Нормативно правове поле бібліотек**  
**Кадрове забезпечення бібліотек**

14:00 – 18:00 **Робота дискусійних груп**

14:00 – 17:00 **Круглий стіл для директорів публічних бібліотек**  
Модератори:  
*Костенко О.Ю., заступник міністра культури і туризму*  
*України, Київ, Україна,*  
*Архипська О.І., директор з інноваційної та комунікаційної діяльності Міжнародного фонду «Відродження», Київ, Україна*

20:00 – 22:00 **Урочиста вечеря**

---

---

**7 жовтня, п'ятниця**

---

---

**ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ**

**Головуюча:**

*Архипська О.І., директор з інноваційної та комунікаційної діяльності Міжнародного фонду «Відродження», Київ, Україна*

9:00 – 10:00 **Заключні виступи керівників секцій та круглих столів**

10:00 – 10:30 **Виступи за записом для бажаючих**

10:30 – 11:00 **Підведення результатів конкурсів (краща доповідь)**

**11:00** **Урочисте закриття Конференції**

---

---

Підписано до друку 23.09.05

Умовн. друк. арк.. 0,75. Тир. 160 прим. Зам. 101

Нац. парлам. б-ка України